

## Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

12 / 2016

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)  
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

**LIIKENNEVIRASTO**  
Trafikverket  
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2016  
Transport och turism  
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN  
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG  
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	12 / 2016			01 - 12 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	104 205	0,0%	-15,1%	1 661 803	1,0%	-5,5%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	1 591	28,7%	-7,6%	33 588	21,5%	-24,9%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	29 312	10,9%	-26,5%	415 087	13,1%	3,6%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	14 659	71,9%	-11,8%	228 408	66,9%	-6,8%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	1 706	22,4%	-41,4%	52 904	15,3%	4,2%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	341 984	62,7%	-24,2%	4 588 463	52,3%	-7,7%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	105 515	30,5%	13,3%	1 387 299	26,0%	5,1%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	884 845	88,7%	78,9%	10 609 448	86,2%	27,3%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	570 413	6,9%	-1,2%	5 529 149	4,9%	-7,3%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	483 401	89,8%	6,9%	4 206 095	78,9%	2,8%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	14 351	8,9%	-52,2%	255 483	18,6%	-7,8%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	221 099	2,8%	5,6%	2 568 379	3,3%	-1,2%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	354 769	17,8%	4,1%	4 236 626	21,4%	-1,5%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	22	0,0%	-99,7%	36 768	39,9%	-56,3%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	606 548	44,5%	6,9%	8 181 644	45,8%	7,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	177 327	15,4%	-16,8%	2 506 908	10,6%	3,4%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>3 911 747</b>	<b>48,3%</b>	<b>8,1%</b>	<b>46 498 052</b>	<b>44,7%</b>	<b>4,5%</b>

**VIENTI - EXPORT - EXPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	12 / 2016			01 - 12 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	37 445	1,6%	60,0%	263 964	4,6%	-5,8%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	347 148	2,7%	-3,1%	3 908 014	4,0%	6,2%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	345 585	3,7%	5,7%	3 333 566	1,9%	13,1%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	662 223	25,3%	-3,2%	8 158 861	27,1%	-1,5%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	32 919	39,9%	24,9%	408 336	30,5%	-1,6%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	543 332	12,6%	69,6%	4 507 700	20,9%	32,1%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	224 687	27,5%	-16,0%	3 011 835	21,6%	-1,7%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	778 216	11,1%	16,5%	9 113 825	14,7%	35,5%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	9 130	0,0%	-31,9%	77 444	1,1%	-20,6%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	225 405	3,7%	10,2%	1 987 588	3,9%	-12,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	304 923	2,6%	10,1%	3 288 771	3,9%	12,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	46 138	30,5%	-21,4%	1 143 699	40,3%	-24,3%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	72 599	14,5%	-31,6%	734 729	9,3%	-14,2%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	552 856	43,2%	3,7%	7 476 797	50,5%	7,6%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	77 777	3,3%	-2,5%	972 473	11,7%	-22,7%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>4 260 383</b>	<b>16,5%</b>	<b>7,9%</b>	<b>48 387 602</b>	<b>20,9%</b>	<b>8,3%</b>

1m<sup>3</sup> Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>l = 0,3t (1k-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>f = 0,7t)

1m<sup>3</sup> Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		12 / 2016			01 - 12 / 2016			Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	368 203	94 506	462 709	3 691 128	1 686 984	5 378 112	-0,3%
	RAUMA-RAUMO	201 544	331 996	533 540	1 728 522	3 856 228	5 584 750	2,9%	-2,8%	-1,1%
	TORNIO-TORNEÅ	121 399	105 024	226 423	1 721 808	1 314 158	3 035 966	6,8%	2,1%	4,7%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	0	0	0	15 115	6 805	21 920	-27,7%	0	4,9%
	TOLKKINEN-TOLKIS	2 267	2 083	4 350	56 153	46 005	102 158	-11,4%	23,6%	1,6%
	FÄRJSUND	0	9 548	9 548	0	100 208	100 208	0	30,9%	30,9%
	POHJANKURU-SKURU	0	0	0	105 752	0	105 752	-4,3%	0	-4,3%
	TURKU-ÅBO	82 837	92 169	175 006	985 996	1 205 657	2 191 653	-1,4%	5,2%	2,1%
	HANKO-HANGÖ	171 796	228 743	400 539	2 058 661	2 734 332	4 792 993	11,4%	19,6%	15,9%
	FÖRBY	14 108	0	14 108	196 883	12 560	209 443	-5,1%	-0,2%	-4,9%
	LOVIISA-LOVISA	13 352	44 533	57 885	141 475	435 460	576 935	-18,0%	-13,8%	-14,9%
	SKÖLDVIK	1 032 616	766 408	1 799 024	12 635 434	8 903 201	21 538 635	16,0%	37,0%	23,8%
	HAMINAKOTKA	255 987	890 831	1 146 818	3 294 804	9 024 676	12 319 480	3,4%	1,3%	1,8%
	LÄNGNÄS	2	0	2	730	1 226	1 956	-48,9%	-62,1%	-58,1%
	VAASA-VASA	66 584	18 188	84 772	888 079	159 575	1 047 654	21,0%	-18,4%	12,7%
	RAHJA	6 031	13 255	19 286	174 187	305 518	479 705	6,6%	-2,3%	0,7%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	2 729	2 729	3 602	2 729	6 331	-6,0%	0	65,3%
	KOKKOLA-KARLEBY	64 835	520 025	584 860	1 373 739	4 818 525	6 192 264	-3,0%	27,1%	18,9%
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	11 966	3 820	15 786	157 461	92 667	250 128	81,6%	45,3%	66,2%
	PARAINEN-PARGAS	35 954	9 650	45 604	307 085	250 499	557 584	1,0%	-7,8%	-3,1%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	25 701	58 093	83 794	221 764	619 074	840 838	3,0%	8,9%	7,3%
	KEMIÖ-KIMITO	5 875	1 564	7 439	40 034	37 911	77 945	34,4%	-44,8%	-20,8%
	KOVERHAR	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	HELSINKI-HELSINGFORS	449 272	421 024	870 296	5 835 903	5 557 114	11 393 017	4,0%	-0,2%	1,9%
	KASKINEN-KASKÖ	19 124	54 463	73 587	390 602	529 778	920 380	-12,5%	14,4%	1,2%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	55 089	96 249	151 338	679 218	1 043 973	1 723 191	-5,9%	-10,8%	-8,9%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	0	0	0	12 169	0	12 169	-28,4%	0	-28,4%
	GODBY	0	2 323	2 323	0	2 323	2 323	0	0	0
	KANTVIK	31 439	10 625	42 064	468 223	110 675	578 898	5,4%	-2,0%	3,9%
	PORI-BJÖRNEBORG	221 627	120 659	342 286	1 675 542	1 197 514	2 873 056	-13,9%	5,9%	-6,6%
	RAAHE-BRAHESTAD	400 329	47 965	448 294	4 112 725	732 642	4 845 367	-5,8%	-6,2%	-5,8%

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		12 / 2016			01 - 12 / 2016			Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	OULU-ULEÅBORG	111 641	126 892	238 533	1 425 125	1 535 105	2 960 230	-1,6%
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	1 468	935	2 403	37 535	32 974	70 509	-21,5%	-45,7%	-35,1%
	ECKERÖ	1 103	616	1 719	25 834	12 288	38 122	13,4%	-12,1%	3,7%
	INKOO-INGÅ	63 547	23 872	87 419	950 592	441 842	1 392 434	16,8%	-18,5%	2,7%
	KEMI	42 529	106 603	149 132	498 300	1 060 456	1 558 756	2,4%	0,0%	0,8%
	TAALINTEHDAS- DALSBRUK	0	600	600	0	2 380	2 380	0	0	0
	SALO	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>3 878 225</b>	<b>4 205 991</b>	<b>8 084 216</b>	<b>45 910 180</b>	<b>47 873 062</b>	<b>93 783 242</b>	<b>4,7%</b>	<b>8,6%</b>	<b>6,7%</b>
Saimaa	VARKAUS	4 937	4 560	9 497	31 773	18 424	50 197	16,8%	39,8%	24,3%
	KITEE	0	4 097	4 097	0	39 555	39 555	0	-13,3%	-13,3%
	KUOPIO	1 900	0	1 900	16 885	3 501	20 386	-31,8%	-79,8%	-51,6%
	IMATRA-VUOKSI	3 527	19 132	22 659	136 784	164 880	301 664	-12,0%	21,4%	3,6%
	RISTIINA	0	0	0	20 666	0	20 666	9,9%	0	9,9%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	3 896	661	4 557	27 675	2 780	30 455	27,3%	-28,3%	18,9%
	JOENSUU	4 870	9 955	14 825	54 718	116 914	171 632	-21,8%	-36,9%	-32,7%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	2 375	2 128	4 503	193 843	27 571	221 414	-17,9%	9,0%	-15,3%
	JOUTSENO	7 469	0	7 469	93 089	0	93 089	-0,6%	0	-0,6%
	SIILINJÄRVI	4 548	13 859	18 407	12 439	140 915	153 354	3,5%	-17,2%	-15,8%
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>33 522</b>	<b>54 392</b>	<b>87 914</b>	<b>587 872</b>	<b>514 540</b>	<b>1 102 412</b>	<b>-10,9%</b>	<b>-13,7%</b>	<b>-12,2%</b>
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>	<b>3 911 747</b>	<b>4 260 383</b>	<b>8 172 130</b>	<b>46 498 052</b>	<b>48 387 602</b>	<b>94 885 654</b>	<b>4,5%</b>	<b>8,3%</b>	<b>6,4%</b>

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit  
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår  
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet  
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Satama Hamn Port	01 - 12 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	103	1 514	10 145	116 279	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	90 939	3 599	1 468	19 033	704	6 982	12	40
LÄNGNÄS	1 054	1	57	720	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	11 199	44	57 272	765 383	4 711	49 210	0	0
VAASA-VASA	19 965	244	5 107	86 789	24	94	1 767	58 684
HAMINAKOTKA	0	0	52	964	5 757	113 375	957	1 692
RAUMA-RAUMO	0	0	1	7	602	16 162	112	240
TURKU-ÅBO	116 770	1 858	42 320	565 988	12 031	139 794	4 861	31 956
HELSINKI-HELSINGFORS	738 461	13 919	175 197	2 000 178	79 925	1 109 288	2 594	16 044
OULU-ULEÅBORG	0	0	51	339	381	4 280	7 431	129 422
HANKO-HANGÖ	40	0	29 075	410 373	71 155	1 125 088	4 553	11 756
KEMI	0	0	26	442	94	1 920	4 346	7 785
ECKERÖ	69 977	238	1 695	25 834	0	0	0	0
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>1 048 405</b>	<b>19 903</b>	<b>312 424</b>	<b>3 877 564</b>	<b>185 529</b>	<b>2 682 472</b>	<b>26 633</b>	<b>257 619</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2015-2016</b>	<b>5,5%</b>	<b>5,9%</b>	<b>5,7%</b>	<b>5,8%</b>	<b>0,1%</b>	<b>1,8%</b>	<b>-1,4%</b>	<b>-30,1%</b>

**VIENTI- EXPORT - EXPORT**

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Goods in transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 12 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	87	1 006	8 934	111 467	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	90 680	3 565	1 144	6 949	550	2 423	6	1
LÄNGNÄS	1 507	8	127	1 226	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	11 788	38	46 240	764 541	6 996	123 716	0	0
VAASA-VASA	19 480	257	6 155	112 392	9	105	91	1 346
HAMINAKOTKA	0	0	56	1 501	8 150	198 419	3 432	95 776
RAUMA-RAUMO	0	0	13	123	812	21 314	10	126
TURKU-ÅBO	110 200	1 499	37 640	652 567	15 699	238 496	1 636	25 257
HELSINKI-HELSINGFORS	735 161	13 823	187 599	2 228 034	82 218	1 290 927	1 679	11 962
OULU-ULEÅBORG	0	0	6	21	132	2 449	6 611	451 800
HANKO-HANGÖ	7	0	24 380	404 968	65 539	1 177 175	4 824	113 112
KEMI	0	0	66	1 329	318	6 401	5 328	361 320
ECKERÖ	68 655	246	1 894	12 297	0	0	0	0
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>1 037 478</b>	<b>19 436</b>	<b>305 407</b>	<b>4 186 954</b>	<b>189 357</b>	<b>3 172 892</b>	<b>23 617</b>	<b>1 060 700</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2015-2016</b>	<b>5,8%</b>	<b>5,7%</b>	<b>6,5%</b>	<b>1,7%</b>	<b>2,5%</b>	<b>4,0%</b>	<b>-12,6%</b>	<b>-9,9%</b>

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ  
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET  
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	12 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	25	474	38	18	234	24	62	131,8%	-47,3%	0,0%
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	11	0	11	11	0	-15,4%	-15,4%
TORNIO-TORNEÅ	549	12 875	568	602	11 689	607	1 175	13,8%	-33,5%	-16,8%
KOKKOLA-KARLEBY	573	9 070	802	612	11 627	916	1 717	-42,3%	136,9%	-3,3%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	1	13	2	2	0	0	0
HAMINAKOTKA	13 228	71 428	24 798	14 504	321 047	27 527	52 325	4,4%	2,5%	3,4%
PORI-BJÖRNEBORG	401	2 162	722	452	9 080	710	1 433	-25,0%	-12,5%	-19,3%
RAUMA-RAUMO	5 606	28 578	9 036	6 207	125 385	10 453	19 489	5,3%	-4,3%	-0,1%
TURKU-ÅBO	43	723	52	54	693	69	122	175,0%	9,1%	47,3%
HELSINKI- HELSINGFORS	10 943	127 281	18 929	9 714	157 176	17 213	36 142	-12,5%	2,3%	-6,0%
OULU-ULEÅBORG	1 319	21 006	2 182	1 407	31 084	2 045	4 227	14,9%	29,7%	21,6%
HANKO-HANGÖ	1 266	18 909	2 358	1 285	22 331	2 317	4 676	11,1%	24,4%	17,3%
KEMI	280	4 122	478	523	9 243	734	1 212	-29,5%	-11,2%	-19,4%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>34 233</b>	<b>296 628</b>	<b>59 963</b>	<b>35 390</b>	<b>699 602</b>	<b>62 629</b>	<b>122 592</b>	<b>-2,6%</b>	<b>2,5%</b>	<b>-0,1%</b>



Satama Hamn Port	01 - 12 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	338	6 837	474	347	5 739	409	884	67,7%	-41,7%	-10,3%
RAAHE-BRAHESTAD	183	55	363	463	7 665	673	1 036	114,8%	7,7%	30,5%
TORNIO-TORNEÅ	7 558	188 090	7 698	8 511	185 662	8 651	16 349	8,1%	-4,9%	0,8%
KOKKOLA-KARLEBY	6 388	101 054	8 832	4 624	69 743	6 903	15 734	7,4%	34,5%	17,8%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	2	1	1	0	-85,7%	-85,7%
VAASA-VASA	0	0	0	2	20	3	3	-100,0%	-95,8%	-95,9%
HAMINAKOTKA	165 322	973 600	311 398	167 962	3 655 958	316 429	627 826	17,9%	10,3%	13,9%
PORI-BJÖRNEBORG	4 925	44 811	8 462	6 028	120 304	9 625	18 088	-21,1%	-8,1%	-14,7%
RAUMA-RAUMO	78 303	501 298	126 360	78 452	1 515 317	129 417	255 777	-1,7%	-2,0%	-1,9%
TURKU-ÅBO	784	13 222	932	1 245	15 272	1 446	2 379	81,6%	74,4%	77,1%
HELSINKI- HELSINGFORS	136 634	1 730 773	231 214	126 433	1 911 976	219 549	450 764	2,2%	6,8%	4,4%
OULU-ULEÅBORG	13 410	210 827	20 171	15 425	300 585	22 077	42 248	5,5%	7,0%	6,3%
HANKO-HANGÖ	16 638	266 986	30 821	16 345	263 917	29 529	60 350	5,5%	9,4%	7,4%
KEMI	5 696	45 404	9 369	6 169	118 870	9 494	18 863	-9,2%	-4,2%	-6,8%
LOVIISA-LOVISA	6	96	12	0	0	0	12	0	0	0
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>436 185</b>	<b>4 083 053</b>	<b>756 108</b>	<b>432 007</b>	<b>8 171 030</b>	<b>754 206</b>	<b>1 510 314</b>	<b>7,3%</b>	<b>6,4%</b>	<b>6,8%</b>

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	12 / 2016			01 - 12 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	417 438	417 438	0	3 411 150	3 411 150	0	47,4%	47,4%
VAASA-VASA	0	0	0	0	29	29	0	0	0
HAMINAKOTKA	44 589	251 992	296 581	605 895	2 191 751	2 797 646	-7,6%	-28,4%	-24,7%
TURKU-ÅBO	510	124	634	6 076	5 700	11 776	-32,9%	22,1%	-14,2%
HELSINKI- HELSINGFORS	4 734	2 207	6 941	64 958	23 209	88 167	34,5%	-11,4%	18,4%
HANKO-HANGÖ	9 203	9 976	19 179	112 471	128 245	240 716	2,5%	4,4%	3,5%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	4 085	4 085	0	16,4%	16,4%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>59 036</b>	<b>681 737</b>	<b>740 773</b>	<b>789 400</b>	<b>5 764 169</b>	<b>6 553 569</b>	<b>-4,1%</b>	<b>4,2%</b>	<b>3,1%</b>

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	12 / 2016			01 - 12 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÄVIRKE,FLIS - Timber	0	0	0	83	1 071	1 154	-82,6%	6 593,8%	133,6%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	537	482	1 019	12 121	20 654	32 775	147,8%	-89,8%	-84,2%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	0	0	0	1 456	3 585	5 041	-36,1%	-95,2%	-93,5%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	422	134	556	18 264	10 660	28 924	-0,4%	-96,1%	-90,1%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	0	48	48	1 393	2 830	4 223	139,8%	-71,5%	-59,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	417 464	417 464	62	3 411 259	3 411 321	-90,3%	47,1%	47,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	4 706	1 862	6 568	80 554	18 137	98 691	-2,8%	-8,8%	-4,0%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	0	4 972	4 972	305	41 317	41 622	0	-42,3%	-41,9%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	365	205	570	863	3 258	4 121	13,3%	279,3%	154,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	107 394	107 394	0	806 837	806 837	-100,0%	-30,7%	-30,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	2 843	141 511	144 354	47 891	1 359 944	1 407 835	5,1%	13,1%	12,8%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	208	45	253	3 378	140	3 518	-62,1%	-99,9%	-96,7%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	22	0	22	404	0	404	935,9%	-100,0%	469,0%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	46 150	6 240	52 390	578 733	64 653	643 386	-8,9%	-14,8%	-9,6%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	3 783	1 380	5 163	43 893	19 824	63 717	112,3%	5,0%	61,1%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>59 036</b>	<b>681 737</b>	<b>740 773</b>	<b>789 400</b>	<b>5 764 169</b>	<b>6 553 569</b>	<b>-4,1%</b>	<b>4,2%</b>	<b>3,1%</b>

1m<sup>3</sup> Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>l = 0,3t (1k-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>f = 0,7t)

1m<sup>3</sup> Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakululiikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin  
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik  
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN  
 PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR  
 PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	12 / 2016			01 - 12 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	85 683	84 898	170 581	1 243 453	1 241 129	2 484 582	-0,8%	-1,2%	-1,0%
NAANTALI-NÄDENDAL	5 295	3 604	8 899	82 378	70 685	153 063	8,9%	8,7%	8,8%
LÅNGNÄS	240	282	522	3 491	5 426	8 917	9,2%	57,1%	34,1%
VAASA-VASA	5 460	5 543	11 003	91 530	92 661	184 191	11,3%	8,5%	9,9%
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	403	0	403	0	0	0
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	0	0	0	8 189	8 024	16 213	-6,7%	-5,7%	-6,2%
TURKU-ÅBO	109 657	103 860	213 517	1 376 057	1 346 091	2 722 148	1,1%	-0,4%	0,4%
HELSINKI-HELSINGFORS	450 016	479 418	929 434	6 186 915	6 134 569	12 321 484	2,5%	2,3%	2,4%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	1	10	11	-96,2%	-86,1%	-88,8%
ECKERÖ	31 853	30 413	62 266	486 262	484 529	970 791	1,7%	1,1%	1,4%
KEMI	0	0	0	756	0	756	-52,2%	-100,0%	-75,2%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>688 204</b>	<b>708 018</b>	<b>1 396 222</b>	<b>9 479 435</b>	<b>9 383 124</b>	<b>18 862 559</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,5%</b>	<b>1,7%</b>

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITAIN  
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS  
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	12 / 2016			01 - 12 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
LATVIA- LETTLAND-LATVIA	1 425	1 425	2 850	1 940	1 425	3 365	-34,0%	-51,5%	-42,7%
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	325 127	321 480	646 607	4 405 432	4 436 241	8 841 673	0,3%	-0,1%	0,1%
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	347 665	377 856	725 521	4 398 522	4 359 660	8 758 182	4,1%	4,0%	4,0%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	4 184	3 548	7 732	71 781	67 416	139 197	1,9%	6,9%	4,3%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	9 803	3 709	13 512	194 199	111 855	306 054	13,9%	5,9%	10,8%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	0	0	0	407 561	406 527	814 088	-7,4%	-8,0%	-7,7%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>688 204</b>	<b>708 018</b>	<b>1 396 222</b>	<b>9 479 435</b>	<b>9 383 124</b>	<b>18 862 559</b>	<b>1,9%</b>	<b>1,5%</b>	<b>1,7%</b>

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 12 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	1 044	9 608,7	593	6 277,2	255	1 524,9	73	901,1
	RAUMA-RAUMO	1 013	4 726,6	169	750,9	689	2 963,9	66	192,7
	TORNIO-TORNEÅ	511	1 332,9	79	199,1	432	996,5	79	199,1
	TOLKKINEN-TOLKIS	43	47,7	29	21,1	32	30,9	23	14,3
	FÄRJSUND	36	74,7	5	3,6	21	40,2	4	2,5
	POHJANKURU-SKURU	40	58,8	0	0,0	18	24,9	0	0,0
	MERIKARVIA-SASTMOLA	8	7,7	4	4,1	6	5,8	2	2,2
	HANKO-HANGÖ	1 920	11 433,3	444	2 162,0	1 774	10 787,2	387	1 951,1
	TURKU-ÅBO	1 827	44 754,0	1 334	32 957,9	295	1 353,1	177	800,6
	FÖRBY	23	87,1	0	0,0	23	87,1	0	0,0
	LOVIISA-LOVISA	188	429,3	9	17,1	137	291,4	5	11,2
	HAMINAKOTKA	2 369	11 043,0	425	1 934,4	1 711	8 046,1	259	1 075,2
	SKÖLDVIK	1 033	7 635,0	175	2 870,9	892	6 969,6	156	2 711,9
	VAASA-VASA	551	2 473,2	439	2 193,0	535	2 420,0	438	2 191,8
	LÄNGNÄS	1 961	31 794,5	1 167	15 911,3	1 468	26 532,4	873	12 819,8
	RAHJA	133	420,6	11	12,8	103	289,3	9	12,4
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	6	25,1	5	23,6	5	23,8	4	22,4
	KOKKOLA-KARLEBY	525	2 580,3	70	429,3	386	2 167,5	32	246,8
	EURAJOKI-EURÅMINNE	76	104,8	31	32,6	61	87,2	21	22,8
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	164	503,5	2	2,0	77	254,9	0	0,0
	PARAINEN-PARGAS	130	161,3	45	57,2	117	148,4	38	50,3
	KEMIÖ-KIMITO	38	36,5	25	20,3	32	28,9	20	13,9
	HELSINKI-HELSINGFORS	8 363	118 557,9	2 257	35 580,2	7 419	94 652,2	1 710	20 225,0
	KASKINEN-KASKÖ	301	648,1	34	28,1	226	488,5	32	25,4
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	415	1 357,3	130	654,5	291	906,2	65	323,6
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	3	5,3	1	1,5	3	5,3	1	1,5
	GODBY	1	1,8	0	0,0	1	1,8	0	0,0
	DRAGSFJÄRD	1	0,4	1	0,4	1	0,4	1	0,4
	PORI-BJÖRNEBORG	515	1 678,6	66	147,5	410	1 361,8	46	119,7
	KANTVIK	121	215,4	19	18,9	115	209,4	15	15,1
	RAAHE-BRAHESTAD	529	1 498,7	292	1 022,0	436	1 330,6	289	1 008,1
	OULU-ULEÅBORG	503	2 392,5	29	175,4	337	1 689,7	28	169,0
	VESSÖ	3	1,1	3	1,1	3	1,1	3	1,1
ECKERÖ	962	3 567,1	0	0,0	962	3 567,1	0	0,0	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	3 641	85 700,9	2 023	43 934,4	3 633	85 559,3	2 020	43 872,5	
INKOO-INGÅ	317	580,1	139	187,2	284	480,1	128	176,1	
KEMI	484	2 138,9	29	171,8	195	699,0	4	16,3	
SALO	1	0,7	1	0,7	1	0,7	1	0,7	

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 12 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	TAALINTEHDAS- DALSBROK	2	0,8	2	0,8	2	0,8	2	0,8
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>29 801</b>	<b>347 684,0</b>	<b>10 087</b>	<b>147 805,0</b>	<b>23 388</b>	<b>256 027,9</b>	<b>7 011</b>	<b>89 197,5</b>
Saimaa	VARKAUS	28	24,4	7	3,5	16	12,9	6	2,8
	KITEE	29	30,3	1	1,2	13	14,2	0	0,0
	KUOPIO	11	9,7	1	0,7	9	8,5	1	0,7
	IMATRA-VUOKSI	186	147,1	10	5,7	127	90,3	3	1,0
	RISTIINA	13	7,8	0	0,0	12	7,3	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	28	23,1	7	5,0	26	21,5	7	5,0
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	224	130,9	72	20,6	208	115,2	72	20,6
	JOENSUU	60	60,4	3	2,2	34	33,9	2	1,0
	JOUTSENO	42	39,2	4	1,5	42	39,2	4	1,5
	SIILINJÄRVI	59	58,8	1	1,1	20	19,8	1	1,1
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>680</b>	<b>531,8</b>	<b>106</b>	<b>41,4</b>	<b>507</b>	<b>363,0</b>	<b>96</b>	<b>33,6</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>30 481</b>	<b>348 215,8</b>	<b>10 193</b>	<b>147 846,4</b>	<b>23 895</b>	<b>256 390,9</b>	<b>7 107</b>	<b>89 231,1</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2015-2016</b>		<b>0,7%</b>	<b>4,0%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>4,8%</b>	<b>0,1%</b>	<b>3,9%</b>	<b>-4,3%</b>	<b>3,8%</b>